

MAESTRELLI



# DREAMCLEAN

*Nel futuro, la continuità*  
*In the future, the continuity*  
*À l'avenir, la continuité*  
*En el futuro, la continuidad*



Soft Mounted  
H Range

Hard Mounted  
R Range



# DREAMCLEAN - LET THE FUTURE B

**NEL FUTURO LA CONTINUITA'**

**DANS LE FUTUR LA CONTINUITÉ**

1935: **Maestrelli** è la prima azienda al mondo a produrre gli impianti di elettrolavaggio a secco.

1992: **Maestrelli** è ancora una volta prima con il lancio della serie HAILAIT per l'utilizzo di solventi ad idrocarburi.

2013: **Maestrelli** mette nuovamente a frutto la propria esperienza e innova il settore con la serie **DREAMCLEAN**, macchine multisolventi capaci di utilizzare tutti i solventi di nuova generazione, dagli isoparaffinici ai siliconici.

La gamma è composta da macchine con distillo (serie HS & RS) o senza distillo (serie



H & R) rigide (R & RS) o ammortizzate (H & HS), compatte (H & R) o larghe (HS & RS) con capacità di carico da 11 a 45 Kg.

Nel rispetto delle più severe normative in tema di sicurezza e di ambiente.

È disponibile inoltre la linea speciale dedicata a Solvon K4.

2018: lancio nuovo computer touch "Enjoy-tech" per un uso ancora più snello, progettato per le macchine strette senza distillo

1935: **Maestrelli** est la première entreprise au monde à construire des machines de nettoyage à sec autonomes.

1992: **Maestrelli** est encore une fois la première avec le lancement de la série HAILAIT pour l'utilisation de solvants à Hydrocarbures.

2013: **Maestrelli** exploite à nouveau son expérience en innovant le secteur avec la série **DREAMCLEAN**, machines multisolvants en mesure d'utiliser tous les solvants de nouvelle génération, à partir des solvants à isoparaffine jusqu'aux solvants siliconiques.

La gamme se compose de machines avec distillateur (série HS & RS) ou sans distillateur série (H & R) rigides (R & RS) ou suspendues (H & HS), compactes (H & R) ou



larges (HS & RS) avec une capacité de chargement allant de 11 à 45 kg.

En respectant les normes les plus sévères en termes de sécurité et de environnement.

En outre la ligne spéciale consacrée au Solvon K4 est disponible.

2018: lancement du nouvel ordinateur tactile "Enjoy-tech" pour une utilisation plus simple, conçu pour les machines étroites sans distillateur

# BEGIN

# MAESTRELLI



## EN EL FUTURO LA CONTINUIDAD



## CONTINUITY INTO THE FUTURE

1935: **Maestrelli** es la primera sociedad al mundo a empezar fabricación de maquinarias para limpiar en seco.

1992: **Maestrelli** es otra vez mas primera con la presentaci6n de la serie HAILAIT que trabaja utilizando cualquier tipo de solvente de hidrocarburos.

2013: **Maestrelli** ofrece una vez mas su experiencia renovando el sector con la serie **DREAMCLEAN**, maquinarias con la posibilidad de utilizo de todos LOS SOLVENTES DE NUEVA GENERACION ... de los isoparafínicos a los silicónicos.

La gama se compone de maquinarias con destilador (serie HS & RS) u sin destilador (serie H & R) sin amortiguadores (serie R &

1935: **Maestrelli** is the first company ali over the world to start manufacturing self-operating dry-cleaning machines.

1992: **Maestrelli** is once more the first by launching the HAILAIT series using hydrocarbon solvents.

2013: **Maestrelli** exploits again its experience innovating the sector with the DREAMCLEAN series, multisolvent machines capable of using all new-generation solvents, from the isoparaffin to the silicone ones.

The range consists of machines with stili (HS & RS series) or without stili (H & R series), hard-mounted (R & RS) or soft-mounted (H & HS), compact-sized (H & R) or large-sized



RS) con amortiguadores (serie H & HS) compactas (serie H & R) anchas; con una capacidad de carga entre los 11 y los 45 Kg. Conforme con las mas estrictas normas ambientales y de seguridad.

Se dispone también de la nueva linea especial dedicada al SOLVON K4.

2018: lanzo de nueva computadora táctil "Enjot-Tech" para un usa más facil, proyectado para las máquinas compacta, sin destilador.



(HS & RS) with load capacities from 11 to 45 Kg.

Of course, ali regulations, even the strictest, both in terms of safety and environment are fully complied with.





Moreover is available the special line dedicated to Solvon K4.

2018: launching the new touch computer "Enjot-Tech" for even simpler use, designed for the slimline version machine without still

# MAESTRELLI

# DREAMCLEAN

## Multisolvent versions

|    |   |    |    | SOFT MOUNTED SYSTEM                   |   |   | HARD MOUNTED SYSTEM                     |   |   |
|---|--|---|---|---------------------------------------|---|---|---|---|---|
| MODELLO   | MODELE   | MODELO  | MODEL   |                                       | H 350                                   | H 400                                   | H 600                                   | R 250                                   | R 350                                   |
| Portata per carica  | Capacité par cycle   | Capacidad   | Load capacity   | kg                                    | 15/17                                   | 18/20                                   | 25/27                                   | 11/12                                   | 15/17                                   |
| Tambour:<br>Diametro<br>Profondità<br>Volume<br>Velocità lavaggio<br>Velocità Centrifuga  | Tabour:<br>Diamètre<br>Profondeur<br>Volume<br>Vitesse de lavage<br>Vitesse d'essorage   | Tambor:<br>Diámetro<br>Profundidad<br>Volumen<br>Velocidad lavado<br>Velocidad centrifuga   | Drum:<br>Diameter<br>Depth<br>Volume<br>Wash speed<br>Extract speed   | mm<br>mm<br>dm³<br>g/l'<br>g/l'       | 850<br>530<br>300<br>42<br>850          | 900<br>570<br>362<br>39<br>850          | 1060<br>570<br>503<br>30<br>800         | 725<br>533<br>220<br>45<br>500          | 850<br>533<br>300<br>42<br>500          |
| Capacità filtri:<br>Filtro nylon/Eco.<br>Filtro decolorante   | Capacité filtres:<br>Filtre Nylon/Eco.<br>Filtre Décolorant  | Capacidad filtros:<br>Filtro Nylon/Eco.<br>Filtro descolorante  | Filter capacity:<br>Nylon filter/Eco.<br>Decolorating filter  | m²<br>N°                              | 4<br>1                                  | 4<br>2                                  | 6.5<br>2                                | 2.3<br>1                                | 4<br>1                                  |
| Serbatoi:<br>1° Serbatoio<br>2° Serbatoio   | Reservoirs:<br>1° Réservoir<br>2° Réservoir  | Depósitos<br>1° depósito<br>2° depósito   | Tanks:<br>1st Tank<br>2nd Tank  | lt<br>lt                              | 150<br>150                              | 150<br>150                              | 190<br>190                              | 110<br>70                               | 150<br>150                              |
| Motori:<br>Lavaggio<br>Centrifuga<br>Ventilatore<br>Pompa<br>Filtro<br>Gruppo frigo   | Moteurs:<br>Lavage<br>Essorage<br>Ventilateur<br>Pompe<br>Filtre<br>Groupe Frigo   | Motores:<br>Lavado<br>Centrifuga<br>Ventilador<br>Bomba<br>Filtro<br>Grupo frigo  | Motors:<br>Wash<br>Extract<br>Fan<br>Pump<br>Filter<br>Refrigerating unit   | kw<br>kw<br>kw<br>kw<br>kw<br>kw      | 1.5<br>1.5<br>1.5<br>0.33<br>0.33       | 1.5<br>1.5<br>2.2<br>1.5<br>0.33        | 4<br>4<br>2.2<br>1.5<br>0.75            | 1.1<br>1.1<br>0.75<br>0.55<br>0.25      | 1.5<br>1.5<br>1.5<br>1.1<br>0.33        |
| Misure ingombro:<br>Larghezza<br>Profondità<br>Altezza  | Dimensions:<br>Largeur<br>Profondeur<br>Hauteur  | Medidas:<br>Ancho<br>Profundidad<br>Altura  | Dimensions:<br>Width<br>Depth<br>Height   | mm<br>mm<br>mm                        | 1200<br>2150<br>2130                    | 1300<br>2150<br>2080                    | 1490<br>2150<br>2150                    | 1010<br>1500<br>1960                    | 1200<br>2150<br>2030                    |
| Potenza impiegata:<br>Versione vapore<br>Versione elettrica   | Puissance employée:<br>Version vapeur<br>Version électrique  | Potencia empleada:<br>Versión vapor<br>Versión eléctrica  | Installed power:<br>Steam model<br>Electric model   | kw<br>kw                              | 6.5<br>12                               | 9<br>16                                 | 10.5<br>19                              | 4.2<br>7                                | 6.5<br>12                               |
| Peso  | Poids  | Peso  | Weight  | kg                                    | 1300                                    | 1500                                    | 2000                                    | 950                                     | 1300                                    |
| Dati ISTALLAZIONE:<br>Ingresso acqua<br>Scarico acqua<br>Pressione acqua<br>Ingresso vapore<br>Scarico vapore<br>Pressione vapore<br>Pressione aria | Données Installation:<br>Entrée eau<br>Vidange eau<br>Pression eau<br>Entrée vapeur<br>Vidange vapeur<br>Pression vapeur<br>Pression air | Datos instalación<br>Entrada agua<br>Salida de agua<br>Presión agua<br>Entrada vapor<br>Salida vapor<br>Presión vapor<br>Presión aria | Installation datas:<br>Water inlet<br>Water outlet<br>Water pressure<br>Steam inlet<br>Steam outlet<br>Steam pressure<br>Air pressure | Ø<br>Ø<br>bar<br>Ø<br>Ø<br>bar<br>bar | ½"<br>½"<br>1.5<br>½"<br>½"<br>4.5<br>8 | ¾"<br>¾"<br>1.5<br>½"<br>½"<br>4.5<br>8 | ¾"<br>¾"<br>1.5<br>½"<br>½"<br>4.5<br>8 | ½"<br>½"<br>1.5<br>½"<br>½"<br>4.5<br>8 | ½"<br>½"<br>1.5<br>½"<br>½"<br>4.5<br>8 |

Descrizioni, dati, misure, colori, non sono impegnativi e possono variare senza alcun preavviso - descriptions, weights, measurements, pictures are not binding - Descriptions poids, mesures, figures et couleurs sont donnés sans engagement de notre part - Beschreibung, Gewichte, Masse, Bilder und Farben sind unverbindlich - descripción, datos, medidas y colores se facilitan sin compromiso y pueden ser variados sin previo aviso.



## MAESTRELLI

### LAVASECCO D'ITALIA

Via Stalingrado, 2  
40016 - S. Giorgio di Piano  
BOLOGNA - Italy

Tel. +39-051-892204  
Fax. +39-051-892046  
mail: [maestrelli@maestrelli.com](mailto:maestrelli@maestrelli.com)  
web: [www.maestrelli.com](http://www.maestrelli.com)

